

合同会社（商号及び目的を変更する場合）

Limited Liability Company (Changing Trade Name and Purpose)

受付番号票貼付欄
Reception Number Ticket Affixing Blank

合同会社変更登記申請書

Application for Registration of Changes in Limited Liability Company

1. 会社法人等番号 0000 - 00 - 0000000
Corporate Identification 0000 - 00 - 0000000

分かる場合に記載してください。

Please provide this information if you know what it is.

フリガナ ○○ショウカイ

Furigana ○○ Shokai

1. 商号 合同会社○○商会

Trade name ○○ Shokai, LLC

フリガナ ○○ショウテン

Furigana ○○ Shoten

(新商号 ○○商店合同会社)

New trade name ○○ Shoten LLC

変更前の商号を記載してください。

Please provide the trade name prior to change.

1. 本店 ○県○市○町○丁目○番○号

Head Office ○-○, ○-chome, ○- street, ○- city, ○- prefecture

商号のフリガナは、会社の種類を表す部分（合同会社）を除いて、片仮名で、左に詰めて記載してください。間に空白がある場合には、空白を削除した文字をフリガナとして登録します。

このフリガナは、国税庁法人番号公表サイトを通じて公表されます。なお、登記事項証明書には、フリガナは表示されません。

Please write the furigana for the trade name in katakana and align it to the left, making sure to exclude the portion indicating the company type (limited liability company). If the name contains spaces, the characters with the spaces removed will be registered as furigana.

This furigana will be published via the National Tax Agency Corporate Number Publication Site.

Note that furigana will not be displayed on the Certificate of registered.

1. 登記の事由 商号の変更及び目的の変更

Reason for Registration Change of trade name and change of purpose

1. 登記すべき事項

Matters to be Registered

「商号」○○商店合同会社

“Trade Name:” ○○ Shoten LLC

「原因年月日」令和○年○月○日変更

“Date of Occurrence:” Changed on [Month] [Day], [Year]

「目的」

“Purpose:”

1 ○○の製造

Manufacture of ○○

2 ○○の販売

Sale of ○○

3 前各号に付帯関連する一切の事業

Any and all businesses incidental to the foregoing

「原因年月日」 令和○年○月○日変更

“Date of Occurrence:” Changed on [Month] [Day], [Year]

1. 登録免許税 金 30,000 万円

Registration and License Tax 30,000 yen

※ 1 件につき 3 万円です。収入印紙又は領収証書で納付します。

(→収入印紙貼付台紙へ貼付)

*This amount is 30,000 yen per application. Payment should be made by revenue stamp or by submitting a receipt (→Affix them to the revenue stamp affixing sheet).
yen

1. 添付書類

Attachments

総社員の同意書

1 通

Letter of Consent by all members

1 copy

〇〇大臣の許可書（若しくは認可書又はその謄本）

1 通

Minister's approval (or a letter of authorization or a certified copy thereof) 1 copy

※ 商号変更について官庁の許可（又は認可）が効力要件となっている場合にのみ必要です。

*This is required only when approval (or authorization) from a government agency is a condition for the effectiveness of a change of trade name.

委任状

Power of attorney

※ 代理人に申請を委任した場合にのみ必要です。

*Only required when delegating the application to the authorized agent.

上記のとおり登記を申請する。

We hereby apply for registration as described above.

令和〇年〇月〇日

[Month] [Day], [Year]

〇県〇市〇町〇丁目〇番〇号※₁〇-〇, 〇-chome, 〇-street, 〇-city, 〇-prefecture*₁申請人 〇〇商店合同会社※₂Applicant 〇〇 Shoten LLC*₂〇県〇市〇町〇丁目〇番〇号※₃〇-〇, 〇-chome, 〇-street, 〇-city, 〇-prefecture*₃

代表社員 〇 〇 〇 〇 印

Representative Member 〇 〇 〇 〇 [SEAL]

〇県〇市〇町〇丁目〇番〇号※₄〇-〇, 〇-chome, 〇-street, 〇-city, 〇-prefecture*₄

申請代理人 〇 〇 〇 〇 印

Application Agent 〇 〇 〇 〇 [SEAL]

連絡先の電話番号

Phone number for Contact

〇〇法務局

〇〇支局

御中

出張所

TO: 〇〇 Legal Affairs Bureau

〇〇 Branch Bureau

〇〇 Branch Office

※₁～※₄にはそれぞれ※₁→本店、※₂→新商号、※₃→代表社員の住所※₄→代理人の住所、を記載

します。

Provide the following for *1 through *4 as indicated below:

*₁→Head office, *₂→New tradename, *₃→Address ofrepresentative member, *₄

→Address of agent

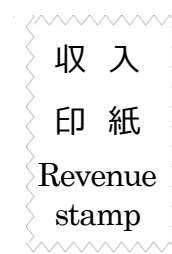
登記所に提出している印鑑
を押します。The seal impression
submitted to the registry
office should be affixed.代理人が申請する場合にのみ記載
し、代理人の印鑑（認印）を押しま
す。この場合、代表社員の押印は、
必要ありません。This information should be
provided only when an agent is
submitting the application, and the
seal impression (personal seal) of
the agent should be affixed. In this
case, the representative member
does not need to affix their seal
impression.契
印

Seal to confirm page continuation

収入印紙貼付台紙
Revenue Stamp Affixing Sheet

(注) 割印をしないで貼ってください。
また、収入印紙の消印作業の都合上、
右側に寄せて貼り付けていただきます
よう、御協力をお願いします。

Note: Please affix the seal impression
without allowing it to go over the edges of
adjacent sheets. Also, for reasons related to
postmarking work for revenue stamps,
please affix stamps toward the right side.



契
印

Seal to confirm page continuation

登記申請書（収入印紙貼付台紙を含む。）が複数ページになる場合は各ページのつ
づり目に契印をする必要があります。契印は、登記申請書に押した印鑑（代表社員
が法務局に提出した印鑑又は代理人の印鑑）と同一の印鑑を使用する必要があります。

If the registration application (including the revenue stamp affixing sheet) spans
multiple pages, a seal to confirm page continuation must be affixed at the binding edge of
each page. The seal used to confirm page continuation must be identical to the seal
impression affixed to the registration application (either the seal impression of the
representative member submitted to the Legal Affairs Bureau or the seal impression of an
agent).

同意書の例

Example of Letter of Consent

同意書
Letter of Consent

- 1 定款第1条中「合同会社〇〇商会」とあるのを「〇〇商店合同会社」と変更すること。

The statement “〇〇 Shokai LLC” in Article 1 of the articles of incorporation will be changed to “〇〇 Shoten LLC.”

- 1 定款第〇条を次のとおり変更すること。

Article 〇 of the articles of incorporation will be changed as follows.

(目 的)

(Purpose)

第〇条 当会社は、次の事業を営むことを目的とする。

Article 〇 The purpose of the Company shall be to operate the following businesses.

- 1 〇〇の製造

Manufacture of 〇〇

- 2 〇〇の販売

Sale of 〇〇

- 3 前各号に付帯関連する一切の事業

Any and all businesses incidental to the foregoing

上記に同意する。

We hereby agree to the above.

令和〇年〇月〇日

[Month] [Day], [Year]

〇〇商店合同会社

〇〇 Shoten LLC

社 員 〇 〇 〇 〇

Member 〇 〇 〇 〇

同 〇 〇 〇 〇

Member 〇 〇 〇 〇

同 〇 〇 〇 〇

Member 〇 〇 〇 〇

同 〇 〇 〇 〇

Member 〇 〇 〇 〇

委任状の例

Example of Power of Attorney

委 任 状
Power of Attorney

○県○市○町○丁目○番○号
○-○, ○-chome, ○- street, ○- city, ○- prefecture
○ ○ ○ ○
○○○○

私は、上記の者を代理人に定め、下記の権限を委任する。
I hereby designate the abovenamed person as an agent and delegate the following authority to them.

記
Particulars

- 令和○年○月○日当会社の商号及び目的を変更したので、その登記申請に関する一切の件
As the trade name and purpose of the Company was changed on [Month] [Day], [Year], any and all matters relating to applying for the registration thereof
1. 原本還付の請求及び受領の件 (注1)
Request for the return of originals and the receipt thereof (Note 1)

令和○年○月○日
[Month] [Day], [Year]

○県○市○町○丁目○番○号
○-○, ○-chome, ○- street, ○- city, ○- prefecture
○○商店合同会社
○○ Shoten LLC
代表社員 ○ ○ ○ ○ 印 (注2)
Representative Member ○○○○ [SEAL] (Note 2)

(注1) 原本還付を請求する場合に記載します。
(Note 1) When requesting the return of originals, this information should be stated.

(注2) 代表社員が登記所に提出する印鑑を押します。
(Note 2) The Representative Member will affix the seal to be submitted to the registry office.